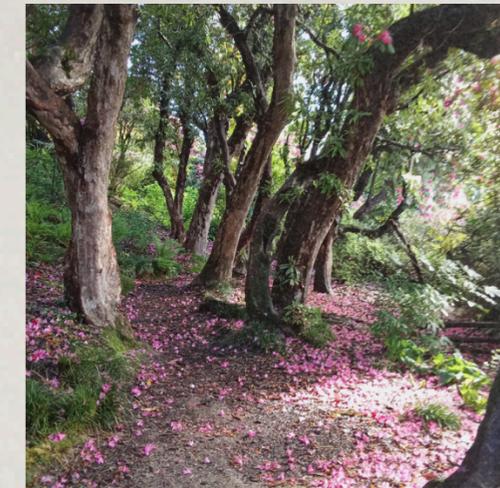
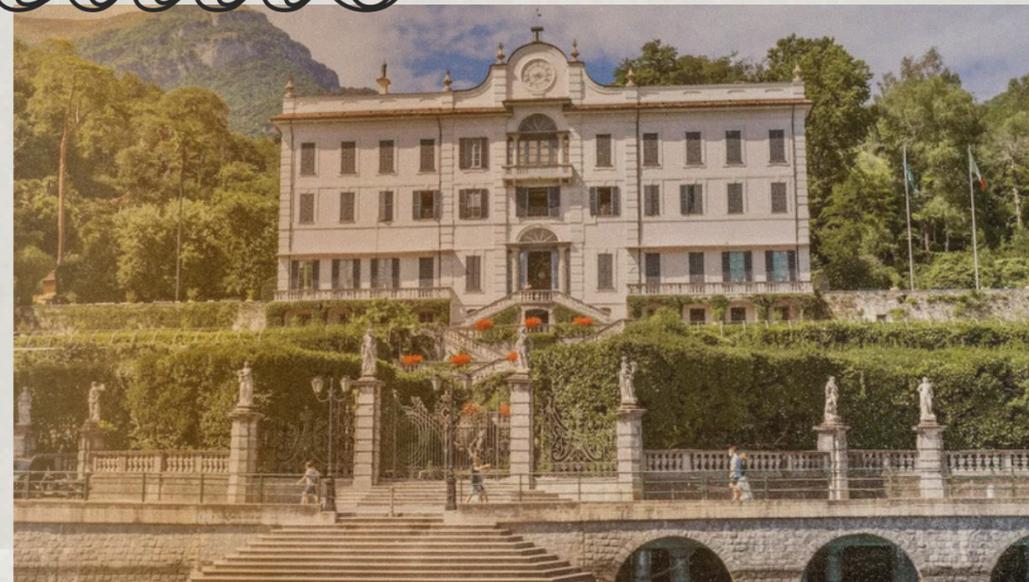


Voyage en *Italie*

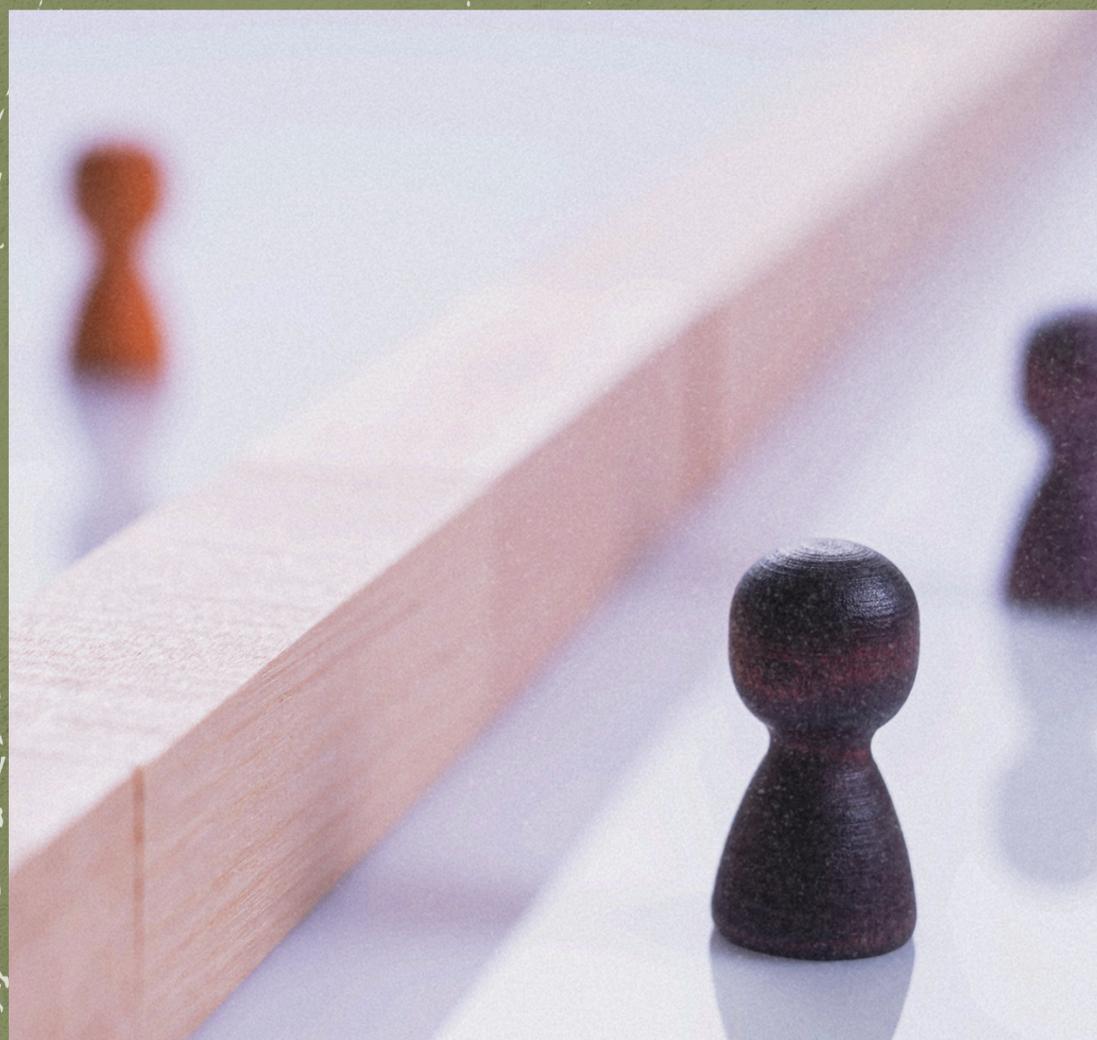


En avril dernier, 13 jeunes de 1ère CPH et AP sont partis en Italie, en stage professionnel en horticulture et paysage dans un cadre magnifique, autour du lac de Côme. Au cours de leurs trois semaines, ils ont eu l'occasion de faire du kayak, de la randonnée, du mini-golf et de la pêche. Quelques souvenirs de ce voyage !



Parler italien...

Mangia bene, ridi spesso, ama molto



Avant de partir en Erasmus en Italie, j'avais des appréhensions, notamment sur la communication. Comment allons-nous faire pour nous faire comprendre ?

Je me disais que ce serait compliqué, voire impossible. Heureusement, grâce aux cours d'italien mis en place dans notre lycée, nous avions acquis quelques bases. Mais en quelques mois, il était difficile d'en apprendre beaucoup. Nous avions également quelques notions d'anglais.

À notre arrivée dans l'entreprise, nous avons été accueillis par Ugo, qui parlait français, et par sa fille Elisa, qui comprenait l'anglais.

La visite de l'entreprise a été faite en français, mais l'organisation avec Elisa, s'est faite en anglais. Nous avons utilisé une application de traduction vocale e qui a grandement facilité la communication.

Lorsque nous avons commencé à travailler avec les autres employés, cela s'est compliqué ! Je n'ai pas osé leur parler de peur de les déranger dans leur travail.

Pour les consignes, nous arrivions à nous comprendre grâce aux gestes et à l'application de traduction. Au fil des jours, nous parvenions de mieux en mieux à nous comprendre, sans l'application. Ils parlaient italien, nous en français, et nous ajoutions les mots d'italien ou d'anglais que nous connaissions, et eux faisaient de même. Ils nous ont mis à l'aise, en parlant doucement.

Je me suis rendu compte que cette "barrière" n'était finalement pas si compliquée à surmonter. Il ne faut pas avoir peur d'utiliser un traducteur ou d'essayer d'échanger avec le bagage que l'on a. Nous ne sommes pas seuls : eux aussi rencontrent des difficultés de communication, et l'effort commun renforce la compréhension.

Nous avons eu la chance de tomber sur une entreprise très gentille et accueillante. Cette expérience m'a permis de progresser en italien et en anglais, d'apprendre à être autonome et à trouver des solutions face aux difficultés.

Wolpert van Holthema & W...
A. Jona
du 17 au 23 Feb 23.

Wol



Pendant la première semaine, nous avons tondu et débroussaillé, puis nous avons soufflé les déchets d'herbe.

La deuxième semaine, nous avons travaillé dans la serre, car il pleuvait, et nous avons fait de la taille lorsqu'il ne pleuvait pas.

La villa est un lieu où des personnes viennent faire des séminaires.

Les week-ends, nous visitons d'autres villas ou des villages autour du lac.

Solal et Arthur

Les principales tâches que nous réalisons se faisaient avec la débroussailleuse, le souffleur et la tondeuse.

Nous avons aussi fait de la taille d'arbustes.

La différence avec la France, c'est qu'ici, les entreprises sont plus flexibles sur les horaires : du matin, du midi ou du soir. Nous ne sommes jamais à la minute près.

Le jardin de la villa est situé sur une grande colline, composée de plusieurs talus, avec une grande diversité d'espèces végétales.

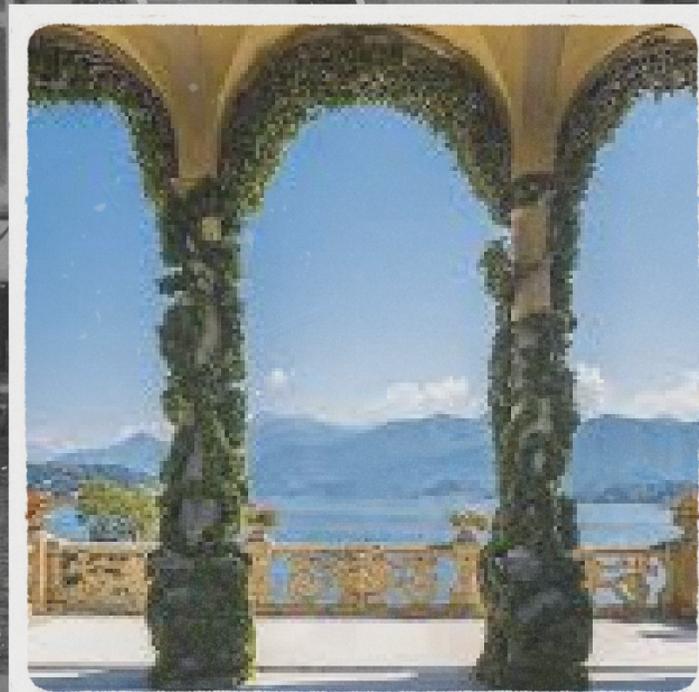
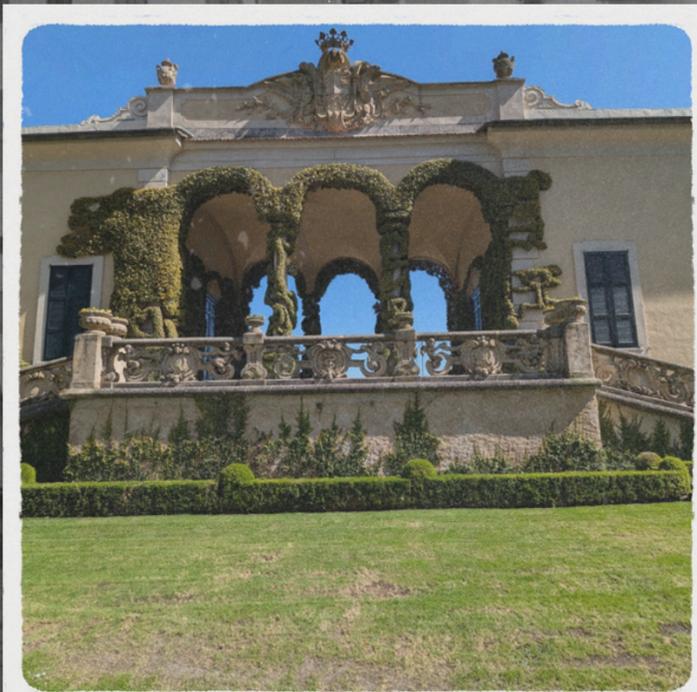
Le week-end dernier, nous avons fait une sortie dans la ville de Bellagio. Nous n'avons pas visité de monuments particuliers, mais la ville en elle-même est très belle. Le même week-end, nous avons visité la Villa Carlotta, une magnifique villa.



Cyril

Wolpert van Holthema & W...
A. Jona

Des lieux de stage incroyables !





La Villa Balbianello se situe à Lenno, sur le lac de Côme. Célèbre pour sa beauté et son histoire, j'y ai découvert plusieurs aspects intéressants :

- Sur le plan événementiel, la villa est souvent utilisée pour des mariages et des réceptions.
- Le travail de conservation et de restauration est essentiel pour préserver l'architecture et les jardins, assurés par les paysagistes de la FAI (Fondo Ambiente Italiano).
- Les visites guidées permettent de découvrir l'histoire et l'art de ce lieu emblématique, apprécié autant des amateurs d'art et de nature que des fans de cinéma. En effet, la villa a servi de décor à plusieurs films célèbres, comme Star Wars : Episode II et James Bond.
- J'ai remarqué que la villa abrite une collection d'objets d'art et de meubles d'époque.
- Elle accueille également des concerts et des projections de films en plein air.

Je recommande à tous les amateurs d'art, de nature, de cinéma ou de voyage de visiter la Villa Balbianello. J'ai eu la chance d'y travailler et j'ai adoré l'ambiance qui y règne, tant sur le plan esthétique que culturel.

Lucas

Wolfgang Van Holtheim, 3/10/2018

Lac de Côme



À la découverte du lac de Côme

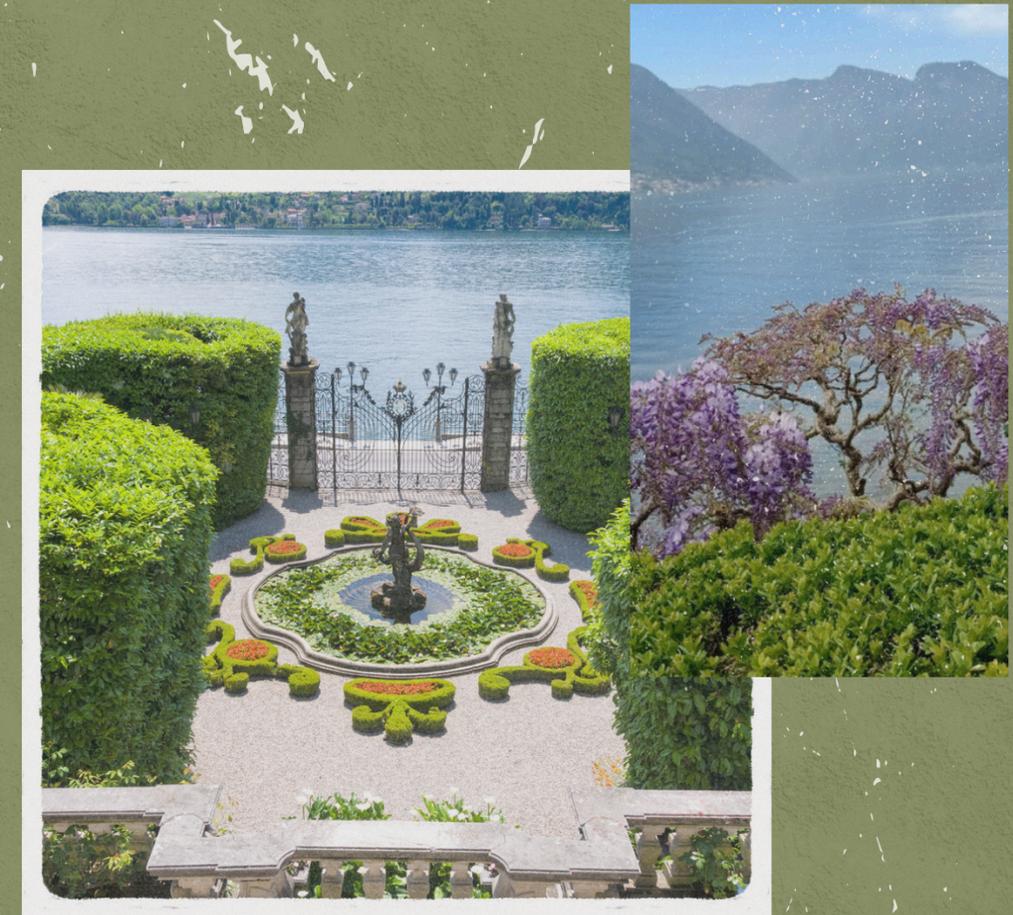
Situé au nord de l'Italie, dans la région de la Lombardie, le lac de Côme (Lago di Como en italien) est l'un des lacs les plus célèbres et les plus pittoresques du pays. En forme de Y inversé, il est entouré de montagnes majestueuses et de villages charmants, offrant un mélange unique de paysages naturels, d'élégance italienne et d'histoire.

Un décor de carte postale

Le lac s'étend sur environ 146 km², ce qui en fait le troisième plus grand lac d'Italie, après le lac de Garde et le lac Majeur. Ses rives escarpées sont parsemées de villas somptueuses, de jardins luxuriants et de villages pittoresques comme Bellagio, Varenna, Trémezzo ou encore Menaggio, notre ville de résidence. Chacun de ces endroits possède une atmosphère unique, entre traditions locales et raffinement.

Activités et découvertes

Outre les promenades en bateau, qui offrent des vues spectaculaires et nous emmènent vers nos lieux de stage, les amateurs de nature peuvent explorer les sentiers de randonnée dans les Alpes environnantes ou visiter des jardins botaniques, comme ceux de la Villa Carlotta, que nous avons découverts. Les passionnés d'histoire et d'architecture ne manqueront pas les nombreuses villas historiques, églises romanes et musées qui jalonnent les bords du lac.





Nous avons aussi pu pêcher, avec mon camarade Ethan. Il règne une bonne ambiance dans la ville, sans qu'il y ait trop de monde. Les prix au supermarché sont moins chers qu'en France. Il y a beaucoup de visites à faire, autant dans les jardins que dans les lieux touristiques.

Ce que j'ai particulièrement aimé, c'est me promener en ville avec mes camarades, aller au bar pour discuter et passer de bons moments, mais aussi découvrir la culture locale et goûter la gastronomie italienne !

Bruno

La pêche au lac de Côme

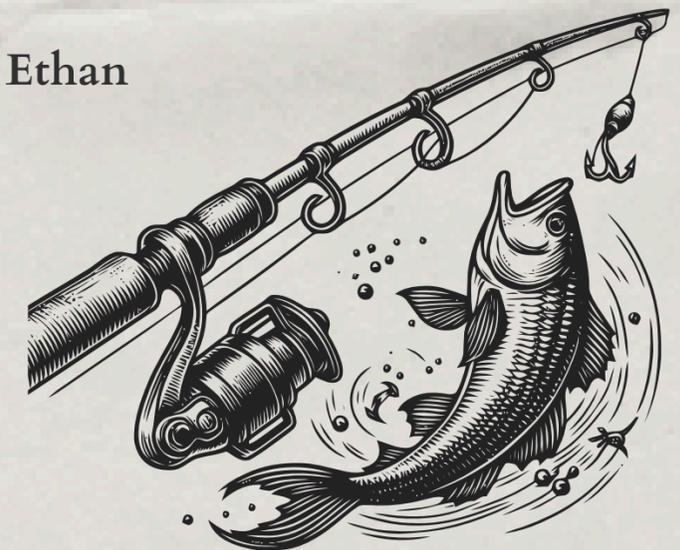
Nous avons eu la chance d'être hébergés au bord du lac de Côme, près d'un port très poissonneux. En tant que pêcheur passionné, c'était une belle opportunité.

Grâce à mes connaissances, j'ai pu reconnaître plusieurs espèces : des brèmes, et j'ai aussi aperçu quelques carpes miroirs et communes.

Le vendredi 11 avril au soir, j'ai capturé une brème avec un simple bout de pain, à 50 cm de profondeur. Le poisson a mordu après seulement cinq minutes. Le combat fut un peu compliqué à cause de la hauteur du quai, alors je suis descendu sur un rocher pour le récupérer sans le blesser. Je l'ai ensuite relâché, selon le principe du "no kill".

Conclusion : On peut toujours vivre ses passions, même à l'étranger !
(Ne jamais oublier sa canne à pêche !)

Ethan





La gastronomie italienne : un moment de convivialité

La gastronomie italienne est l'une des plus célèbres au monde. Riche en saveurs, en couleurs et en traditions, elle reflète la diversité régionale de l'Italie. Parmi les plats les plus emblématiques : les pâtes, les lasagnes, les pizzas...

Depuis notre arrivée à l'auberge de jeunesse, nous avons mangé des pâtes tous les soirs, accompagnées de nombreuses sauces, souvent à base de tomates, d'huile d'olive, de basilic et de parmesan.

Les Italiens accordent beaucoup d'importance aux produits frais et locaux : charcuterie, fruits de mer, légumes de saison et desserts (comme le tiramisu).

Nous avons aussi mangé de nombreux légumes : petits pois, carottes, haricots... Et chaque soir, un dessert différent, souvent une crème.

J'ai beaucoup apprécié les repas : on y mange très bien, et les partager avec mes camarades les rendait encore plus agréables.

En Italie, manger est un art de vivre, un moment de partage et de convivialité.

Elliott

Wagner Van Holstema, Hor...

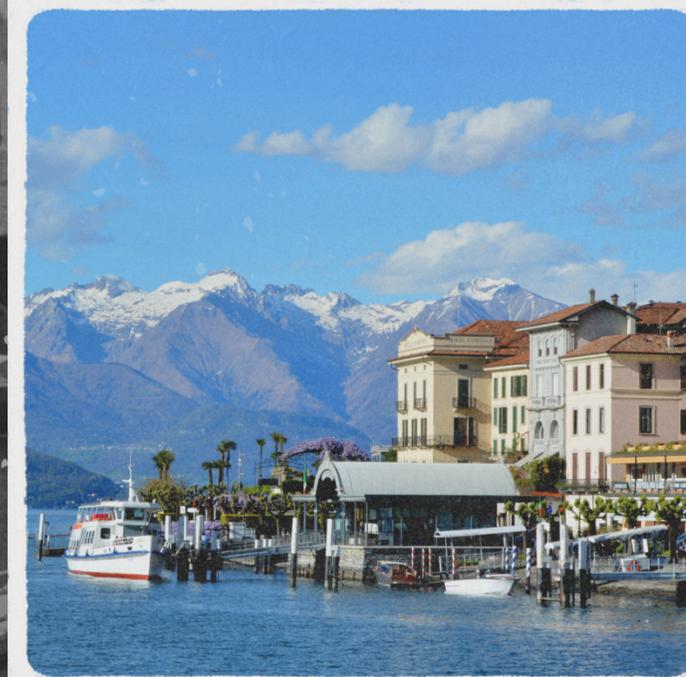
Des villages sublimes !



Varenna



Menaggio



Bellagio



Varenna est une ville située dans la région de Lombardie, au bord du lac de Côme. C'est une ville magnifique, riche en couleurs. Nous avons pris le bateau pour y aller, puis emprunté un petit chemin longeant le lac. Il y avait beaucoup de monde et les chemins étaient très étroits, donc pas faciles d'accès, mais cela valait vraiment le coup. J'ai adoré ce sentier au bord de l'eau et les délicieuses glaces italiennes. Cette visite m'a beaucoup plu, et j'espère y retourner un jour. C'est une ville charmante.

Alexia

Lors de notre séjour Erasmus, nous avons visité la Villa Melzi à Bellagio. Qu'est-ce que la Villa Melzi et pourquoi attire-t-elle autant de visiteurs ? Construite en 1810 dans un style néoclassique, elle est entourée d'un jardin romantique qui inspire l'amour et la créativité. J'ai particulièrement aimé la dominance du rose, apportée par les camélias et les érables du Japon. La mousse parfaitement disposée au pied des végétaux apportait beaucoup d'originalité. Ce jardin a été une belle découverte, très inspirante, et j'ai pu y réaliser de très belles photos.

Louisa





Menaggio, située en Lombardie, compte plus de 3 000 habitants. C'est une ville très accueillante pour les touristes, avec plusieurs hôtels 5 étoiles, comme le Grand Hôtel Victoria, que j'ai trouvé grand, beau et impressionnant.

Autour du lac de Côme, on peut faire de nombreuses activités. Je prenais le ferry matin et soir pour aller de Menaggio à Bellagio. Au début, j'étais un peu inquiet, mais j'ai rapidement pris confiance. Nous avons visité plusieurs villas : la Villa Carlotta (magnifique à l'intérieur comme à l'extérieur), la Villa Balbianello...

Le soir, je me promenais avec un camarade. J'aimais ces balades au bord du lac, elles étaient ressourçantes. Le jeudi soir, nous allions voir les matchs de foot dans un bar chic, accompagnés de notre professeur. Ces moments ont été très agréables et humains.

Nous avons aussi visité Varenna, joué au minigolf, fait de belles randonnées avec les professeurs. Chaque activité était enrichissante.

Menaggio est une ville accueillante, calme et magnifique. Les gens y sont généreux. Ce séjour m'a permis de faire de belles rencontres, dans l'entreprise où j'étais en stage et à l'auberge. C'était une belle expérience, tant sur le plan personnel que professionnel.

Damien et Steven



* REGISTERED LETTER *

Un grand merci à tous les accompagnateurs de ce voyage :
Anne Picart, Aurore Fraysse, Nathalie Rogat, Hervé Fayet
et Luc Lacourt.

*gedragen, je dank / ten slotte voor
Het en de liven een mooi jaar
zijn, is ons aller eerste Wensche bij*